

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
20 July 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя
от Государства Палестина при Организации
Объединенных Наций от 17 июля 2017 года на имя
Генерального секретаря, Председателя Генеральной
Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам с настоящим письмом, чтобы привлечь Ваше внимание к критической ситуации, сложившейся на территории оккупированного Государства Палестина, включая Восточный Иерусалим, вследствие непрекращающихся провокаций и незаконных действий Израиля против палестинского народа. Оккупирующая держава продолжает ежедневно совершать серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека, усугубляя гуманитарное, социально-экономическое и политическое положение и обстановку в плане безопасности на местах. Вследствие этого тяжелое положение палестинского гражданского населения продолжает ухудшаться, а перспектива и надежда достичь мира на основе принципа сосуществования двух государств в пределах границ 1967 года становятся все более призрачными.

Прежде всего должен особо обратить Ваше внимание на опасную ситуацию в оккупированном Восточном Иерусалиме. На протяжении многих лет мы предупреждали о том, что проводимая Израилем незаконная политика и принимаемые им меры наряду с бесконечными провокациями и подстрекательскими заявлениями еврейских экстремистов и правительственных чиновников Израиля о святынях Иерусалима, особенно находящихся на территории комплекса мечети Аль-Акса (Харам-аш-Шариф), обостряют религиозные чувства людей и напряженность на этой почве, создавая взрывоопасную ситуацию. Сегодня мы наблюдаем все те же провокационные действия оккупирующей державы, которые усугубляют и без того острую напряженность и еще больше дестабилизируют неустойчивое положение на местах.

После ожесточенных столкновений, прошедших в пятницу, 14 июля 2017 года в оккупированном Восточном Иерусалиме, и четкого заявления президента Махмуда Аббаса с осуждением виновных Израиль вновь нарушил обещание сохранять и поддерживать исторический статус-кво в Харам-аш-



Шарифе. И на словах, и на деле оккупирующая держава делает прямо противоположное. Так, израильские оккупационные власти на три дня закрыли комплекс и приняли «дополнительные меры безопасности», в частности, установив металлодетекторы и дополнительные камеры наблюдения за пределами комплекса. Пока действовали эти меры, палестинцы не могли пройти на территорию комплекса для участия в богослужениях, тогда как израильтяне и туристы по-прежнему пропускались в Старый город и даже в комплекс мечети Аль-Акса. Кроме того, муфтий Иерусалима шейх Мухаммад Хусейн и 58 сотрудников Министерства по делам вакуфов и религиозным делам подверглись нападению и на несколько часов были задержаны для допросов, а охранникам мечети Аль-Акса оккупационные власти запретили подходить к ней.

Подобные провокационные действия Израиля и совершаемые им нарушения прав человека палестинцев, включая право на отправление религиозных обрядов, явно не будут способствовать «восстановлению спокойствия», а скорее создают почву для новых и еще более ожесточенных столкновений и насилия. Именно это и случилось сегодня: в районе Харам-аш-Шарифа произошли столкновения между так называемой израильской полицией и палестинскими мусульманами. По сообщениям Палестинского общества Красного Полумесяца, в ходе столкновений несколько человек получили ранения, в том числе Председатель Палестинской национальной инициативы и бывший палестинский министр информации Мустафа Баргути, который был ранен в голову резиновой пулей и доставлен в больницу Аль-Макассед в Восточном Иерусалиме.

Мы вновь заявляем, что все подобные незаконные действия Израиля на территории Харам-аш-Шарифа и на всей остальной территории оккупированного Восточного Иерусалима являются нарушением многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, требующих, чтобы Израиль, оккупирующая держава, отказался от политики и мер, направленных на изменение характера, правового статуса и демографического состава оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и выполнял свои обязательства по международному праву, включая четвертую Женевскую конвенцию, запрещающую такие действия. К ним относятся установка металлодетекторов и другие меры, принятые оккупирующей державой.

Мы осуждаем закрытие мечети Аль-Акса и все перечисленные провокационные и подстрекательские действия Израиля, оккупирующей державы. Призываем международное сообщество добиться, чтобы Израиль как можно скорее отменил меры, принятые им в последнее время, и прекратил все действия и политику, нарушающие сложный исторический статус-кво, с тем чтобы обеспечить деэскалацию этой опасной ситуации в оккупированном Восточном Иерусалиме.

В то же время ситуацию усугубляют подстрекательские заявления израильских должностных лиц, которые должны быть осуждены и прекращены. В этой связи мы ссылаемся на следующее заявление министра внутренней безопасности Израиля Гилада Эрдана: «Израиль обладает суверенитетом над Храмовой горой независимо от позиций других стран, и если мы считаем, что то или иное решение дает определенные преимущества, мы его принимаем». После этого заявления 16 июля израильский так называемый «министерский комитет по вопросам законодательства» одобрил законопроект, запрещающий «раздел Иерусалима по любому будущему мирному соглашению с палестинцами».

За этими подстрекательскими заявлениями определенно кроется стремление незаконно и насильственным путем установить израильский контроль над Харам-аш-Шарифом, находящимся в самом сердце оккупированного Восточного Иерусалима, который остается неотъемлемой частью палестинской территории, оккупируемой с 1967 года. Они явно также представляют собой враждебные выпады в адрес палестинского народа и его руководства. В этой связи необходимо напомнить о твердом решении, сформулированном Советом Безопасности в его резолюции 2334 (2016), в которой было подчеркнуто, что он «не будет признавать никаких изменений линий, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, за исключением тех из них, которые согласованы сторонами путем переговоров». Подчеркиваем также, что эта святыня, первая кибла и третья по значимости святыня ислама, остается под управлением Исламского вакуфа, и напоминаем об особой роли Иорданского Хашимитского Королевства в отношении мусульманских и христианских святынь в Городе.

В то же время Израиль продолжает грубо нарушать права человека палестинцев, включая право на жизнь. Палестинские граждане, в том числе дети, по-прежнему гибнут или получают серьезные ранения в результате действий израильских оккупационных сил и вооруженных поселенцев, которые вновь и вновь неизбирательно применяют чрезмерную силу против нашего беззащитного, оккупированного народа при абсолютной безнаказанности. 12 июля оккупационные силы провели с применением насилия военный рейд в лагере беженцев в Джанине, в ходе которого были убиты два молодых палестинца — Авс Мухаммад Юсиф Салама (17 лет) и Саад Насер Хасан Абд аль-Фаттах Салах (20 лет) — и еще не меньше двух человек получили ранения. Два дня спустя, 14 июля, в лагере беженцев «Дхайша» в Байт-Лахме оккупанты убили палестинского юношу Барру Хамамду (18 лет) и ранили еще двоих человек. Рейды с арестами и заключением под стражу также по-прежнему ежедневно проводятся на Западном берегу, где палестинских гражданских лиц продолжают заключать под стражу и израильские оккупанты жестоко преследуют молодых мужчин и мальчиков и постоянно оскорбляют и унижают палестинцев и издеваются над ними во время ареста, допросов и содержания под стражей.

Очевидно, что без решительных действий международного сообщества с целью положить конец этой чудовищной пятидесятилетней незаконной израильской оккупации и всем преступлениям против палестинского народа, обусловленным оккупацией и обеспечивающим ее продолжение, Израиль будет и далее пренебрегать жизнями палестинцев и продолжать действовать вне закона, не опасаясь ни наказания, ни последствий. Конкретным примером такого поведения является недавнее решение о переводе под домашний арест израильского солдата на следующий день после признания его виновным в расстреле в марте 2016 года раненого палестинца, который уже лежал на земле. Этот пример подтверждает, что, когда речь идет о преступлениях Израиля против палестинцев, даже преступления, запечатленных на видеокамеру, подотчетность и правосудие полностью отсутствуют.

Разумеется, наряду с такими грубыми нарушениями прав человека оккупирующая держава упорно продолжает колонизацию нашей земли, строя все новые поселения и стену, конфискуя и уничтожая палестинские земли и имущество и насильственно перемещая палестинцев, что является вопиющим и грубым нарушением норм международного гуманитарного права и Римского статута и военным преступлением. Неделий ранее так называемый «израильский муниципалитет» Иерусалима одобрил строительство еще 800 единиц жилья в оккупированном Восточном Иерусалиме. Согласно этому последнему объявленному плану создания незаконных поселений, речь идет о строитель-

стве 276 единиц жилья в незаконном поселении Писгат-Зеев, 120 единиц в поселении Неве-Яков, 200 единиц в Рамоте и 202 в Гило. Это означает дальнейшую изоляцию Иерусалима от его естественного палестинского окружения и дальнейшую фрагментацию и нарушение целостности палестинской территории и подрыв жизнеспособности решения на основе принципа сосуществования двух государств в пределах границ 1967 года, что является нарушением норм международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и международного консенсуса по этому вопросу.

Считаем необходимым также вновь привлечь внимание к серьезной ситуации в секторе Газа. Палестинское гражданское население в Газе продолжает страдать от тяжелых последствий десятилетней удушающей и не имеющей морального оправдания израильской блокады, которая представляет собой акт жестокого коллективного наказания. Острый гуманитарный кризис, наблюдающийся в этом районе на протяжении нескольких лет, с каждым днем становится все тяжелее. В этой связи следует напомнить о вышедшем в августе 2012 года докладе страновой группы Организации Объединенных Наций по Газе, в котором были отражены катастрофическая гуманитарная ситуация в этом районе и удручающие социально-экономические и экологические условия и было предсказано, что к 2020 году сектор Газа станет «непригодным» для жизни людей. После этого доклада вышел новый доклад «Газа: 10 лет спустя», в котором среди прочего сообщается, что «жизнь среднего палестинца в Газе становится все более невыносимой» и что «большинство прогнозов на 2020 год фактически ухудшились еще больше и быстрее, чем предполагалось».

К этому тревожному заключению необходимо отнестись серьезно, и представленная в нем картина требует принятия незамедлительных мер по исправлению положения. Мы вновь требуем снятия израильской блокады и прекращения постоянных нападений Израиля на сектор Газа и живущих в нем палестинцев. Необходимо любой ценой предотвратить катастрофическое развитие ситуации и очередной разрушительный цикл насилия, восстановить человеческое достоинство палестинцев, живущих в этом районе, и вернуть им надежду на то, что весь этот кошмар кончится и что их ожидает более светлое будущее, — надежду, которая стремительно и опасно ослабевает.

В заключение считаем необходимым перечислить лишь некоторые из многочисленных преступлений, совершенных оккупирующей державой за период после представления нашего предыдущего письма на Ваше имя:

18 июня 2017 года

- С военного корабля израильских оккупационных сил был открыт огонь по палестинским рыболовецким судам, находившимся в водах в районе города Газа, вследствие чего рыбаки, опасаясь за свою жизнь, были вынуждены повернуть к берегу.
- В районе Сурифа в Эль-Халиле (Хеврон) получил ранения палестинец, который, спасаясь от преследовавших его оккупантов, перевернулся со своим автомобилем.

19 июня 2017 года

- В ходе рейдов, проведенных в предрассветные часы на Западном берегу, оккупанты задержали 21 палестинца, в том числе одного слепого.

20 июня 2017 года

- В ходе ночных рейдов, проводившихся на всей территории Западного берега, израильские оккупанты задержали не менее 17 палестинцев.
- В районе незаконного военного контрольно-пропускного пункта «Каландия» в Рамаллахе оккупанты застрелили палестинца.

21 июня 2017 года

- В ходе рейдов, проводившихся на всей территории Западного берега, включая Восточный Иерусалим, оккупанты задержали не менее 16 палестинцев.
- Израильские бульдозеры второй день подряд разравнивали палестинские земли к югу от Наблуса в рамках подготовки к строительству новых незаконных поселений.

22 июня 2017 года

- В северной части сектора Газа израильские военные бульдозеры разровняли землю в районе лагеря беженцев в Джабалии.

23 июня 2017 года

- В ходе рейдов в северной части Западного берега израильские оккупанты задержали 7 палестинцев.

24 июня 2017 года

- Власти оккупирующей державы отказались выдать палестинскому подростку Халиду Гамри (17 лет) разрешение на поездку из осажденного сектора Газа в Иерусалим для лечения тяжелого огнестрельного ранения, нанесенного ему военнослужащим оккупационных сил 23 мая 2017 года.

26 июня 2017 года

- Десятки израильских поселенцев под защитой подразделения израильских оккупационных сил совершили налет на район вблизи деревни Санур в Джанине, выкрикивая в адрес палестинцев расистские и унижительные для арабов оскорбления.

28 июня 2017 года

- В ходе ночных рейдов, проводившихся по всей территории Западного берега, израильские оккупанты задержали не менее 14 палестинцев, включая члена Палестинского законодательного совета.
- В отдаленной деревне Джуббит-эд-Диб, к востоку от Байт-Лахма, израильские оккупанты демонтировали и разрушили не менее 60 солнечных батарей.
- Израильские поселенцы из незаконного поселения Йицхар совершили налет на деревню Бурин в Наблусе. Они подожгли землю вблизи деревни и скрылись.
- Во время рейда в Эль-Халиле (Хеврон) оккупанты застрелили Ияда Мунира Арафата Гайта (23 года).

30 июня 2017 года

- В ходе ночных рейдов на Западном берегу израильские оккупанты задержали не менее пяти палестинцев, а в Эль-Халиле (Хеврон) солдаты оккупационных сил избили палестинскую девочку-подростка.
- В ходе рейда вблизи Курум-эль-Камара в районе Сильван оккупированного Восточного Иерусалима оккупационные силы задержали 15-летнего палестинца и попытались задержать 10-летнего ребенка, а в Вади-Хулве в районе Сильван оккупанты вручили двум палестинским семьям приказы о сносе их домов.

2 июля 2017 года

- В оккупированном Восточном Иерусалиме десятки палестинцев получили ранения, в том числе по крайней мере один — серьезные, и один молодой человек был задержан.

3 июля 2017 года

- В ходе военных рейдов, проведенных в предрассветные часы на Западном берегу, оккупанты задержали 18 палестинцев.

5 июля 2017 года

- В Старом городе Эль-Халиля (Хеврон) на улице Шухада несколько израильских поселенцев на глазах у военнослужащих оккупационных сил жестоко избили Хишама Рагиба Абу Ишу (22 года).
- В ходе военных рейдов на Западном берегу израильские оккупанты задержали не менее 30 палестинцев, включая трех подростков и одного инвалида.

6 июля 2017 года

- В ходе рейда в районе Сильван оккупированного Восточного Иерусалима израильские оккупанты напали на местных палестинцев; еще двое палестинцев были задержаны.

7 июля 2017 года

- В районе к западу от Байт-Лакма погиб Омар Ахмед Иса (37 лет), на которого совершил наезд израильский поселенец.

8 июля 2017 года

- Полутороогодовалый палестинский младенец Абдуррахман Баргути из деревни Абуд умер через два с небольшим месяца после вдыхания слезоточивого газа. В этой деревне оккупанты обстреливали палестинские дома боеприпасами со слезоточивым газом.

10 июля 2017 года

- Оккупанты застрелили Мохаммеда Ибрагима Джибрила (24 года) из Туку, к югу от Байт-Лакма, заподозрив его в причастности к теракту с использованием автомобиля в качестве тарана.
- В ходе рейдов на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, оккупанты задержали 14 палестинцев, в том числе двух малолетних подростков.

11 июля 2017 года

- В районе Исавия оккупированного Восточного Иерусалима палестинский подросток Нур Хамдан (13 лет) лишился глаза в результате попадания пластиковой пули, выпущенной израильским оккупантом.

12 июля 2017 года

- Израильские оккупационные силы провели с применением насилия военный рейд в лагере беженцев в Джанине, в ходе которого были убиты два молодых палестинца — Авс Мухаммад Юсиф Салама (17 лет) и Саад Насер Хасан Абд аль-Фаттах Салах (20 лет) — и еще не меньше двух человек получили ранения.
- В ходе рейдов, проведенных в предрассветные часы на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, оккупанты задержали не менее 23 палестинцев.
- На контроль-пропускном пункте «Эрез» оккупанты задержали работающего в секторе Газа сотрудника Организации Объединенных Наций Хамдана Мухаммада Хасана Тимраза (61 год), помощника регионального директора Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности в секторе Газа.
- Так называемый «израильский муниципалитет» Иерусалима одобрил строительство 800 новых единиц жилья в оккупированном Восточном Иерусалиме.

13 июля 2017 года

- В ходе военных рейдов и облав на Западном берегу израильские оккупанты задержали семь палестинцев.
- В районе к востоку от города Джур-эд-Дык, к юго-востоку от Газы, оккупанты открыли огонь боевыми боеприпасами в направлении палестинских пастухов и фермеров.
- В Эль-Халиле (Хеврон) оккупанты совершили налет на два палестинских информационных агентства и конфисковали их оборудование.

14 июля 2017 года

- Израильские поселенцы бросали камни в палестинские автомобили, следовавшие мимо деревни Эль-Фардис, к востоку от Байт-Лакха.
- В лагере беженцев «Дхайша» в Байт-Лакхе оккупанты убили палестинского юношу Барру Хамамду (18 лет) и ранили еще двоих человек.

16 июля 2017 года

- В районе деревни Хадир, к югу от Байт-Лакха, израильские поселенцы незаконно разместили пять фургонов.
- Так называемый «министерский комитет по вопросам законодательства» оккупирующей державы одобрил законопроект, запрещающий раздел Иерусалима по любому будущему мирному соглашению с палестинцами.
- В районе деревни Наби-Салих, к северо-западу от Рамаллаха, оккупанты убили из огнестрельного оружия Аммара Тирави (34 года).

17 июля 2017 года

- В деревне Джаба, к северо-западу от Байт-Лакха, израильские оккупанты захватили не менее 70 дунамов (70 000 кв. метров) палестинской земли.
- Выстрелами с военного судна израильских оккупационных сил были нанесены огнестрельные ранения двум безоружным палестинским рыбакам, которые работали в районе Хан-Юниса в южной части сектора Газа.
- В ходе ночных военных рейдов на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, израильские оккупанты задержали не менее 16 палестинцев и установили несколько блокпостов.

Как свидетельствуют все эти непрекращающиеся незаконные действия Израиля и растущий перечень нарушений прав человека и международного гуманитарного права, Израиль, оккупирующая держава, продолжает полностью пренебрегать нормами права, что приводит к бесконечным страданиям и мучениям палестинского народа и разрушениям на земле Государства Палестина. Мы призываем принять срочные меры, чтобы заставить Израиль полностью прекратить все преступления против палестинского народа. Призываем также положить конец его незаконной кампании колонизации оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Все меры, направленные на изменение демографического состава, характера и статуса оккупированной территории, включая все меры, затрагивающие исторически сложившийся статус-кво в Харам-аш-Шарифе, должны быть немедленно и полностью прекращены.

Чрезвычайно важно остановить ухудшение ситуации и обратить вспять опасные тенденции на местах. Необходимо предпринять коллективные действия, для того чтобы обеспечить соблюдение норм международного права и наполнить реальным содержанием многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций по данному вопросу, которые остаются невыполненными, включая резолюцию [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности. Международному сообществу во главе с Советом Безопасности давно пора начать выполнять свои обязанности и остановить Израиль, действующий как государство, стоящее выше закона, и положить конец незаконной оккупации во всех ее проявлениях.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 614 писем о нынешнем кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, составляющей территорию Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)) по 16 июня 2017 года ([A/ES-10/755-S/2017/513](#)), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол, Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина при
Организации Объединенных Наций